



CHAPTER 106

Management of Seized and Forfeited Property Act

Deposited December 13, 2012

Table of Contents

1	Definition of “Fund”
2	Property to be managed or sold by the Attorney General
3	Powers and duties of the Attorney General
4	Contract for services
5	Establishment of the Proceeds of Crime Trust Fund
6	Payments into Fund
7	Payments out of Fund
8	Proceeds of Crime Strategic Management Committee
9	Immunity
10	Indemnity
11	Prohibitions
12	Offence and penalty
13	Administration
14	Regulations

CHAPITRE 106

Loi sur la gestion des biens saisis et des biens confisqués

Déposée le 13 décembre 2012

Table des matières

1	Définition de « Fonds »
2	Gestion ou vente de biens par le procureur général
3	Attributions du procureur général
4	Marché de services professionnels
5	Création du Fonds fiduciaire des produits de la criminalité
6	Versements au Fonds
7	Prélèvements sur le Fonds
8	Comité de gestion stratégique des produits de la criminalité
9	Immunité
10	Indemnisation
11	Interdictions
12	Infraction et pénalité
13	Application
14	Règlements

Definition of “Fund”

1 In this Act, “Fund” means the Proceeds of Crime Trust Fund established under subsection 5(1).

2008, c.M-0.5, s.1

Property to be managed or sold by the Attorney General

2(1) The Attorney General shall manage, take control of, administer or otherwise deal with the following property:

(a) property that is the subject of a management order obtained by the Attorney General under section 83.13, 462.331 or 490.81 of the *Criminal Code* (Canada);

(b) property that is the subject of a management order obtained by the Attorney General under section 14.1 of the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada);

(c) property that is the subject of a restraint order obtained by the Attorney General under section 462.33 or 490.8 of the *Criminal Code* (Canada);

(d) property that is the subject of a restraint order obtained by the Attorney General under section 14 of the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada);

(e) property that is the subject of a warrant obtained by the Attorney General under section 462.32 of the *Criminal Code* (Canada); and

(f) any property that is managed, taken control of, administered or otherwise dealt with by the Attorney General under a prescribed provision of the *Criminal Code* (Canada).

2(2) The Attorney General shall manage, take control of, administer, sell or otherwise dispose of or deal with the following property:

(a) property forfeited to the Crown in right of the Province under section 83.14, 199, 462.37, 462.38, 462.43, 490, 490.01, 490.1, 490.2 or 491.1 of the *Criminal Code* (Canada);

(b) property forfeited to the Crown in right of the Province under section 16 or subsection 17(2) of the *Controlled Drugs and Substances Act* (Canada);

Définition de « Fonds »

1 Dans la présente loi, « Fonds » désigne le Fonds fiduciaire des produits de la criminalité créé en vertu du paragraphe 5(1).

2008, ch. M-0.5, art. 1

Gestion ou vente de biens par le procureur général

2(1) Le procureur général gère, prend en charge, administre ou traite de toute autre manière les biens suivants :

a) ceux que vise l’ordonnance de prise en charge qu’il obtient en vertu de l’article 83.13, 462.331 ou 490.81 du *Code criminel* (Canada);

b) ceux que vise l’ordonnance de prise en charge qu’il obtient en vertu de l’article 14.1 de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (Canada);

c) ceux que vise l’ordonnance de blocage qu’il obtient en vertu de l’article 462.33 ou 490.8 du *Code criminel* (Canada);

d) ceux que vise l’ordonnance de blocage qu’il obtient en vertu de l’article 14 de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (Canada);

e) ceux que vise le mandat qu’il obtient en vertu de l’article 462.32 du *Code criminel* (Canada);

f) tous ceux qu’il gère, prend en charge, administre ou traite de toute autre manière en vertu d’une disposition prescrite du *Code criminel* (Canada).

2(2) Le procureur général gère, prend en charge, administre, aliène, par vente ou autrement, ou traite de toute autre manière les biens suivants :

a) ceux qui sont confisqués au profit de la Couronne du chef de la province en vertu de l’article 83.14, 199, 462.37, 462.38, 462.43, 490, 490.01, 490.1, 490.2 ou 491.1 du *Code criminel* (Canada);

b) ceux qui sont confisqués au profit de la Couronne du chef de la province en vertu de l’article 16 ou du

(c) property forfeited to the Crown in right of the Province under the *Civil Forfeiture Act*; and

(d) any other property that is forfeited to the Crown in right of the Province under a prescribed provision of the *Criminal Code* (Canada).

2008, c.M-0.5, s.2; 2010, c.22, s.1; 2011, c.54, s.1

Powers and duties of the Attorney General

3(1) In the exercise or performance of any power or duty in relation to property under subsection 2(2), the Attorney General shall manage, take control of, sell or otherwise deal with the property as he or she considers appropriate.

3(2) Without limiting the generality of subsection (1), the Attorney General may

(a) take possession of and preserve or manage the property for the length of time and on the terms that the Attorney General considers proper,

(b) sell, assign or otherwise dispose of the property, or any interest in the property, at the price and on the terms that the Attorney General considers proper,

(c) do anything the Attorney General considers advisable for the ongoing management or operation of the property before its final disposition, including,

(i) complying with the terms of any order to which the property is subject, including an order to comply with environmental, industrial, labour or property standards or to pay taxes, utility charges or other charges, or

(ii) making improvements to the property to maintain its economic value, and

(d) in the case of property that has little or no value, destroy that property.

3(3) Subject to paragraph (2)(d), all property referred to in subsection 2(2), other than cash, forfeited to the Crown in right of the Province shall be sold or otherwise disposed of in accordance with this Act.

paragraphe 17(2) de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* (Canada);

c) ceux qui sont confisqués au profit de la Couronne du chef de la province en vertu de la *Loi sur la confiscation civile*;

d) tous autres biens qui sont confisqués au profit de la Couronne du chef de la province en vertu d'une disposition prescrite du *Code criminel* (Canada).

2008, ch. M-0.5, art. 2; 2010, ch. 22, art. 1; 2011, ch. 54, art. 1

Attributions du procureur général

3(1) Dans l'exercice de ses attributions afférentes aux biens mentionnés au paragraphe 2(2), le procureur général les gère, les prend en charge, les vend ou les traite de toute autre manière selon qu'il l'estime indiqué.

3(2) Sans que soit limitée la portée générale du paragraphe (1), le procureur général peut :

a) prendre possession des biens et les conserver ou les gérer pour la durée et selon les modalités qu'il estime convenir;

b) aliéner les biens ou l'intérêt dans ceux-ci, par vente, cession ou autrement, au prix et selon les modalités qu'il estime convenir;

c) prendre toute mesure qu'il juge souhaitable aux fins de la gestion ou de l'exploitation courantes des biens avant leur aliénation finale, notamment :

(i) ou bien se conformer aux conditions de toute ordonnance les visant, dont une ordonnance prescrivant soit le respect de normes environnementales, industrielles, du travail ou du bâtiment soit le paiement de taxes ou d'impôts, de frais de services publics ou autres charges,

(ii) ou bien leur apporter des améliorations afin d'en maintenir la valeur économique;

d) détruire les biens s'ils ont peu de valeur ou s'ils n'en ont aucune.

3(3) Sous réserve de l'alinéa (2)d), tous les biens mentionnés au paragraphe 2(2), exception faite des sommes d'argent comptant, qui sont confisqués au profit de la

3(4) The Attorney General may deduct from the proceeds of any sale or other disposition of the property referred to in subsection 2(2) any reasonable cost or expense incurred by the Attorney General that relates to the control, administration, management, selling or other disposition of the property.

2008, c.M-0.5, s.3

Contract for services

4(1) The Attorney General may contract for professional services, as the Attorney General considers necessary, to enable the Attorney General to fulfil his or her responsibilities under this Act.

4(2) Any person with whom the Attorney General has made a contract for professional services shall manage, sell or otherwise dispose of the property in accordance with the limitations, terms, conditions and requirements set out in the contract for services and with the provisions of this Act.

2008, c.M-0.5, s.5

Establishment of the Proceeds of Crime Trust Fund

5(1) There is established a fund called the Proceeds of Crime Trust Fund.

5(2) The Attorney General is the custodian of the Fund and the Fund is held in trust by the Attorney General.

5(3) The Fund is a separate account in the Consolidated Fund.

5(4) All interest arising from the Fund shall be paid into and form part of the Fund.

2008, c.M-0.5, s.6

Payments into Fund

6 Despite the *Escheats and Forfeitures Act*, the following shall be paid into the Fund:

- (a) subject to section 462.49 of the *Criminal Code* (Canada),

Couronne du chef de la province sont aliénés, par vente ou autrement, conformément à la présente loi.

3(4) Le procureur général peut déduire du produit de l'aliénation, par vente ou autrement, des biens mentionnés au paragraphe 2(2) tous frais ou toute dépense qu'il a raisonnablement engagés aux fins de leur prise en charge, de leur administration, de leur gestion ou de leur aliénation, par vente ou autrement.

2008, ch. M-0.5, art. 3

Marché de services professionnels

4(1) Le procureur général peut conclure le marché de services professionnels qu'il juge nécessaire pour lui permettre d'exercer la charge que lui confère la présente loi.

4(2) La personne avec laquelle le procureur général a conclu un marché de services professionnels gère les biens ou les aliène, par vente ou autrement, en conformité avec les limites, les modalités, les conditions et les exigences stipulées au marché de services, ainsi qu'avec les dispositions de la présente loi.

2008, ch. M-0.5, art. 5

Création du Fonds fiduciaire des produits de la criminalité

5(1) Est créé le Fonds fiduciaire des produits de la criminalité.

5(2) Le procureur général est le dépositaire du Fonds qu'il détient en fiducie.

5(3) Le Fonds constitue un compte distinct du Fonds consolidé.

5(4) Tous les intérêts que produit le Fonds y sont versés et en font partie intégrante.

2008, ch. M-0.5, art. 6

Versements au Fonds

6 Par dérogation à la *Loi sur les biens en déshérence et les déchéances*, les sommes ci-dessous sont versées au Fonds :

- a) sous réserve de l'article 462.49 du *Code criminel* (Canada) :

(i) money forfeited to the Crown in right of the Province under section 83.14, 199, 462.37, 462.38, 462.43, 490, 490.01, 490.1, 490.2 or 491.1 of the *Criminal Code* (Canada), and

(ii) money that is the proceeds of the sale or other disposition of property described in subsection 2(2), after the deduction of reasonable costs and expenses; and

(b) money provided to the Attorney General or the Province that was paid as a fine under subsection 462.37(3) of the *Criminal Code* (Canada).

2008, c.M-0.5, s.7

Payments out of Fund

7(1) The Attorney General may make payments out of the Fund for the following purposes:

- (a) crime prevention or law enforcement;
- (b) victim restitution; and
- (c) the administration of criminal justice.

7(2) Without limiting the generality of subsection (1), payments out of the Fund may include payments for the following:

- (a) costs or expenses that relate to the control, administration, management, selling or other disposition of the property referred to in section 2; and
- (b) costs or expenses that relate to complying with a court order with respect to any interest in property that has been forfeited to the Crown in right of the Province.

7(3) Payments for the purposes of this section are a charge on and payable out of the Fund.

2008, c.M-0.5, s.8

Proceeds of Crime Strategic Management Committee

8(1) The Proceeds of Crime Strategic Management Committee is established.

(i) celles qui sont confisquées au profit de la Couronne du chef de la province en vertu de l'article 83.14, 199, 462.37, 462.38, 462.43, 490, 490.01, 490.1, 490.2 ou 491.1 du *Code criminel* (Canada),

(ii) celles qui représentent le produit de l'aliénation, par vente ou autrement, des biens décrits au paragraphe 2(2), après déduction des frais et des dépenses raisonnables;

(b) celles qui sont remises au procureur général ou à la province et qui ont été versées à titre d'amendes en vertu du paragraphe 462.37(3) du *Code criminel* (Canada).

2008, ch. M-0.5, art. 7

Prélèvements sur le Fonds

7(1) Le procureur général peut prélever des sommes sur le Fonds aux fins suivantes :

- a) la prévention du crime ou le respect de la loi;
- b) le dédommagement des victimes;
- c) l'administration de la justice pénale.

7(2) Sans que soit limitée la portée générale du paragraphe (1), il peut être procédé aux prélèvements sur le Fonds aux fins d'effectuer des paiements au titre :

- a) des frais ou des dépenses se rapportant à la prise en charge, à l'administration, à la gestion ou à l'aliénation, par vente ou autrement, des biens mentionnés à l'article 2;
- b) des frais ou des dépenses se rapportant à l'observation d'une ordonnance judiciaire relative à quelque intérêt dans des biens qui ont été confisqués au profit de la Couronne du chef de la province.

7(3) Les paiements auxquels il est procédé aux fins d'application du présent article sont à la charge du Fonds et sont prélevés sur celui-ci.

2008, ch. M-0.5, art. 8

Comité de gestion stratégique des produits de la criminalité

8(1) Est constitué le Comité de gestion stratégique des produits de la criminalité.

8(2) The Proceeds of Crime Strategic Management Committee consists of officials from the Department of Justice and Public Safety appointed by the Minister of Public Safety and the Minister of Justice and Attorney General, respectively.

8(3) The Proceeds of Crime Strategic Management Committee shall advise the Attorney General respecting the management and administration of the Fund.

2008, c.M-0.5, s.9; 2012, c.39, s.87; 2013, c.42, s.13; 2016, c.37, s.100; 2019, c.2, s.89; 2020, c.25, s.71; 2022, c.28, s.33

Immunity

9 No action or other proceeding for damages or otherwise shall be instituted against the Attorney General or any agent, servant or employee of the Attorney General for any act done in good faith in the performance or intended performance of any duty under this Act or in the exercise or in the intended exercise of any power under this Act, or for any neglect or default in the performance or exercise in good faith of any such duty or power.

2008, c.M-0.5, s.10

Indemnity

10 The Attorney General may indemnify any person acting on his or her behalf against any claim made against that person in respect of anything done, or omitted to be done, in good faith by that person in relation to any property referred to in section 2 that is in the possession or under the control of the Attorney General.

2008, c.M-0.5, s.11

Prohibitions

11(1) No person shall interfere with, impede or obstruct the Attorney General or any person acting on behalf of the Attorney General in carrying out or attempting to carry out his or her duties under this Act, or withhold or destroy or conceal or refuse to furnish any information or thing required by the Attorney General or any person acting on behalf of the Attorney General for the purposes of managing property referred to in section 2.

11(2) No person shall knowingly make a false or misleading statement, either orally or in writing, to the Attorney General or any person acting on behalf of the Attorney General while he or she is engaged in carrying out his or her duties under this Act.

2008, c.M-0.5, s.12

8(2) Le Comité de gestion stratégique des produits de la criminalité se compose de hauts fonctionnaires du ministère de la Justice et de la Sécurité publique que nomment respectivement le ministre de la Sécurité publique et le ministre de la Justice et procureur général.

8(3) Le Comité de gestion stratégique des produits de la criminalité conseille le procureur général relativement à la gestion et à l'administration du Fonds.

2008, ch. M-0.5, art. 9; 2012, ch. 39, art. 87; 2013, ch. 42, art. 13; 2016, ch. 37, art. 100; 2019, ch. 2, art. 89; 2020, ch. 25, art. 71; 2022, ch. 28, art. 33

Immunité

9 Est irrecevable toute action en dommages-intérêts ou autre action intentée contre le procureur général ou l'un quelconque de ses représentants, préposés ou employés relativement à tout acte accompli de bonne foi dans l'exercice effectif ou censé tel de toute attribution que lui confie la présente loi, ou bien relativement à toute négligence ou à tout manquement dans l'exercice de bonne foi de l'une quelconque de ces attributions.

2008, ch. M-0.5, art. 10

Indemnisation

10 Le procureur général peut indemniser toute personne qui le représente de toute réclamation formée contre elle du fait de tout acte qu'elle a de bonne foi accompli ou omis d'accomplir à l'égard de tous biens mentionnés à l'article 2 se trouvant en la possession ou sous le contrôle du procureur général.

2008, ch. M-0.5, art. 11

Interdictions

11(1) Nul ne peut ou bien nuire ou faire obstacle ou entrave au procureur général ou à toute personne qui le représente dans l'exercice effectif ou censé tel des attributions que lui confie la présente loi, ou bien retenir, détruire, dissimuler ou refuser de fournir tout renseignement ou toute chose qu'exige le procureur général ou toute personne qui le représente aux fins d'assurer la gestion des biens mentionnés à l'article 2.

11(2) Nul ne peut sciemment faire une fausse déclaration ou une déclaration trompeuse, verbalement ou par écrit, au procureur général ou à toute personne qui le représente dans l'exercice des attributions que lui confie la présente loi.

2008, ch. M-0.5, art. 12

Offence and penalty

12 A person who violates or fails to comply with subsection 11(1) or (2) commits an offence punishable under Part 2 of the *Provincial Offences Procedure Act* as a category F offence.

2008, c.M-0.5, s.13

Administration

13 The Attorney General is responsible for the administration of this Act and may designate one or more persons to act on the Attorney General's behalf.

2008, c.M-0.5, s.4, s.14

Regulations

14 The Lieutenant-Governor in Council may make regulations prescribing provisions of the *Criminal Code* (Canada) for the purposes of paragraphs 2(1)(f) and (2)(d).

2008, c.M-0.5, s.15

N.B. This Act was proclaimed and came into force March 1, 2013.

N.B. This Act is consolidated to June 10, 2022.

Infraction et pénalité

12 Quiconque enfreint le paragraphe 11(1) ou (2) ou omet de s'y conformer commet une infraction punissable en vertu de la partie 2 de la *Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales* à titre d'infraction de la classe F.

2008, ch. M-0.5, art. 13

Application

13 Chargé de l'application de la présente loi, le procureur général peut désigner une ou plusieurs personnes pour le représenter.

2008, ch. M-0.5, art. 4, art. 14

Règlements

14 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, prescrire des dispositions du *Code criminel* (Canada) aux fins d'application des alinéas 2(1)f) et (2)d).

2008, ch. M-0.5, art. 15

N.B. La présente loi a été proclamée et est entrée en vigueur le 1^{er} mars 2013.

N.B. La présente loi est refondue au 10 juin 2022.